

くらしのガイド

募集

町営住宅入居者募集

町建設課住宅係 ☎ 56-8012

■入居申込期間／8月1日（金）～15日（金）（期間経過後は今回の募集に参加できません）

■一般世帯向け（複数世帯）

・望羊団地（北4東4）

3LDK 1戸（5階）

・ノースパークタウン（北7西1）

3LDK 1戸（4階）

■一般世帯向け（複数世帯又は単身世帯）

・南6条団地（南6東5）※浴室あり・浴槽無し 2DK 1戸

・高齢者（60歳以上）世帯向け

・望羊団地（北4東4）

2DK 1戸（1階）

修繕等が完了してからの入居に

納税だより

ジャガ太からの伝言

■町税務課 ☎ 22-1121（代表）

町道民税・軽自動車税のこと（窓口⑧）▷住民税係 ☎ 56-8003
税金の納付方法、納税相談（窓口⑨）▷納税係 ☎ 56-8002
固定資産税のこと（窓口⑩）▷資産税係 ☎ 56-8004
HP www.town.kutchan.hokkaido.jp/town/zeimu/zeimutup.jsp

軽自動車税の手続きについて

軽自動車税は毎年4月1日現在、町内に原動機付自転車、軽自動車などを所有している人に課税されます。

廃車や譲渡などで現在所有していても、手続きが済んでいないと翌年度も課税されますので、忘れずに手続きしてください。

手続きの場所・お問い合わせ先

バイク 125cc 以下 小型特殊自動車	町税務課住民税係 ☎ 56-8003
バイク 125cc 超～250cc 以下 軽三輪、軽四輪	札幌地区軽自動車協会 ☎ 011-768-3955
バイク 250cc 超	北海道運輸局札幌運輸支局 ☎ 011-731-7165

土地・家屋台帳の閲覧制度の変更

俱知安町はこれまで、登記情報等を基に土地・家屋の面積や所有者の住所・氏名等を掲載した台帳を作成し、住民サービスとして第三者による閲覧を行ってきましたが、個人情報保護の観点からこれまでの閲覧制度を平成26年8月11日から変更し、地方税法第382条の2に基づく閲覧に限ることといたしました。（閲覧対象者：納税義務者、同居の親族、借地借家人、委任状持参者等。対象資産：納税義務に係る土地・家屋、借地借家人に係る土地・家屋）

なお、閲覧につきましては、札幌法務局俱知安支局（南1東3 俱知安地方合同庁舎3階、☎ 23-2254）へお願いします。

※9月1日は町道民税・国保税第2期の納期限です。納め忘れないように！

学校給食調理員

学校給食センター

☎ 22-0006

学校給食センターに勤務する調理員（パートタイマー）を募集しています。

■資格／60歳未満の町内在住者

■業務／学校給食調理業務全般

■募集人数／数名

■勤務場所／町学校給食センター

■雇用期間／採用の日から平成27年3月31日まで（以降更新可能）

■勤務時間／月々金曜日のうち週4日8時15分～15時30分（週1日のみ8時15分～15時15分）

■報酬／時給810円（町規定による）雇用保険加入

申請

児童扶養手当・特別児童扶養手当の現況届

町保健福祉課福祉係

☎ 23-0000

児童扶養手当及び特別児童扶養手当を受給されている方は、前年の所得等を確認するために毎年、現況届（所得状況届）を提出する必要があります。

この手続きは、8月分以降の手当が受給できるかどうかを決める大切な手続きです。届出用紙を受給者の方に郵送しますので必ず期限内に提出して下さい。ご不明な

点などありましたら、お気軽に福祉係までお問い合わせください。

■提出期間／

児童扶養手当

8月1日（金）～29日（金）

特別児童扶養手当

8月11日（月）～9月10日（水）

■提出先／保健福祉課福祉係

■先天性風しん症候群予防のため抗体検査料を道が助成します

俱知安保健所

☎ 23-1951

北海道では妊娠を希望する出産経験のない女性等を対象に風しん抗体検査料を助成します。詳細は、北海道のホームページ又は俱知安保健所にお問い合わせください。

■実施期間／平成26年6月24日～平成27年3月31日

■提出期限／平成27年3月31日

無料個別相談実施中!!（出張可）0120-963-470

（クロー・サヨナラ）
電話受付：8:30～17:30 土日祝・夜間対応可（要予約）

債務整理

・払過ぎた借金が返ってくる可能性もあります。
・借金が大幅に減額される可能性があります。

お急ぎ 貸出枠の総量規制による債務整理の増加により金融機関の体力がなくなり、払い過ぎた借金が返ってこない可能性もあります。

相続遺言 相続放棄・名義変更・生前贈与

WEBサイトこちらから! 俱知安 吉田事務所 検索

俱知安駅徒歩3分! 北洋銀行向かい、はんご広場2階

吉田司法書士・行政書士事務所（俱知安町南1条西1-33）



介護の事でお困りのときはお気軽にご相談ください

福祉用具レンタル・特定福祉用具販売・住宅改修

毎月のレンタル料金の9割が保険給付され、

自己負担は1割になります!!

事業所番号 0172200339

*要介護度によって給付限度額が異なります。

福祉用具貸与事業所

株式会社 あしすと

俱知安町北4条東1丁目1番地
TEL: 0136-55-5913 FAX: 0136-55-5914
E-mail: info@ashisuto.jp.net



開催

全町敬老会

町保健福祉課地域包括センター ☎23-01000
日時／9月5日(金) 12時～
場所／町総合体育館
■対象となる人／75歳以上(対象者には、8月中旬ごろ通知)
■敬老祝金の対象(8月1日現在)／満80歳(5千円)、満88歳(1万円)、満99歳(3万円)
■記念写真撮影の対象／満77歳(昭和12年生まれの人)

尻別川圏域河川整備計画の縦覧

河川整備について皆さんの意見を反映させるため、整備計画の縦覧を行います。意見のある方は縦覧期間中に提出をお願いします。また、本整備計画に関する説明会を左記日程で行います。
■対象となる河川／尻別川、ルベシベ川、真狩川、オロッコ川、オロッコ川分水路
■縦覧期間／8月15日(金)～9月15日(月)
■縦覧場所／小樽建設管理部事業室治水課(小樽市奥沢1丁目21番1号)小樽建設管理部真狩出張所(真狩村字真狩117番地2)俱知安町役場

■説明会／8月21日(木) 19時～俱知安町中小企業センター
■意見の提出方法／手紙またはFAXで小樽建設管理部真狩出張所へ送付ください。

FAX 0136-4512138
※縦覧場所に設置してある意見箱でも提出できます。また、電話による受付は行っていない。

排水設備工事責任技術者試験

町公道課・水道係 ☎56-8014
北海道排水設備工事責任技術者の全道統一試験が行われます。既に登録している方は受験の必要はありません。
■日時及び会場／10月21日(火) 北見・函館
10月22日(水) 釧路・室蘭・旭川
10月23日(木) 帯広・苫小牧・岩見沢
10月24日(金) 札幌
■試験時間／13時30分～
■手数料／受験料5千円
■その他／試験用問題集・テキストが販売されます(任意購入)必要な方はお問い合わせ下さい。
※試験前講習はありません。
■受付期間／8月25日(月)～9月3日(水) ※土・日曜日は除く

第2回地域公開講座

AED(自動体外式除細動器)はどんな時に、どうやって使うのか。初の体験型講座となる『あなたの勇気が命をつなぐ!使えますか? AED』を開催致します。突然の心停止で倒れた人を救う、いざという時の対処法について、救急(心肺蘇生)の専門資格を持つ医師がわかりやすく説明致します。俱知安消防署のご協力により、心肺蘇生の実験を体験実習できる貴重な機会となります。

で、ぜひご来場ください。
■日時／8月18日(月) 14時～
■場所／俱知安厚生病院 新棟地下1階 生活療法センター
■参加料／無料(※要申し込み)
■申し込み先／地域医療連携室(☎0136-231285)
■申込締切／8月12日(火)
■講師／JA北海道厚生連俱知安厚生病院麻酔科主任部長 小塚雄史

注意

飲酒運転禁止!

飲酒運転は重大な交通事故につながります。飲酒が予想される場所には車で出かけるようにしましょう。飲酒運転は、運転者はもちろん、車両等を提供した者、酒類を提供した者及び同乗した者も罰則等の対象となります。周りの皆さんも、運転手が飲酒することのないよう注意しましょう。

公園を利用される方へお願い

町建設課施設維持係 ☎56-8011
夏になるとバーベキューや花火をする機会が増えることと存じますが、野火の原因になり大変危険ですので、町内の公園では火気を使用しないでください。特に花火は騒音、火災、ゴミの放置など、近隣住民の方々に大変迷惑となります。また、最近ペットにリードをつけず、野放しで散歩をさせる方が目立ちます。非常に危険であり、他の利用者等の迷惑となります。

で、公園内では必ずリードを付けて、フンの始末も飼い主が責任を持って実施してください。公園を利用する際には「火気を使用しない」「ゴミやフンは持ち帰る」「ペットにはリードを付ける」など、マナーを守りましょう。

募集

防衛大学校・医科大学校学生

■お問い合わせ／俱知安地域事務所 ☎23-3540
■自衛官募集相談員
笹山 武市 ☎22-2433
佐名木 幸子 ☎22-4302
清水 礼子 ☎22-0075
古谷 和之 ☎23-3165

募集種目	受験資格	受付期間	試験日
防衛大学校学生 (一般採用試験・前期日程)	18歳(高卒見込含)以上21歳未満の者	9月5日～9月30日	1次:11月8日(土)・9日(日) 2次:12月9日(火)～13日(土)までの間の指定された日
防衛医科大学校 医学教育部 医学科学生	18歳(高卒見込含)以上21歳未満の者	9月5日～9月30日	1次:11月1日(土)・2日(日) 2次:12月17日(水)～19日(金)までの間の指定された日
防衛医科大学校 医学教育部 看護学科学学生	18歳(高卒見込含)以上21歳未満の者	9月5日～9月30日	1次:10月18日(土) 2次:11月29日(土)・30日(日)のいずれか指定された日

北海道知事免許 後志(2)第322号 www.ezofuji.jp
(有)マウンテンサイド
宅地建物取引主任者 脇山 潤
皆さんの不動産活用を応援します!
お気軽にご相談ください!
★ 土地建物の売却・購入のお手伝い
★ 不動産賃貸借のお手伝い
町内南4条西1丁目(そうご電器向い)
0136-22-1234 / info@ezofuji.jp

使い終わった食用油・・・どうしていますか?
無料で処理します。
こぼれない容器に入れてお持ちください
ペットボトルからドラム缶まで運搬可能なものならOKです。
ニセコ運輸 琴平リサイクルセンター
TEL.0136-21-2721



じゃがりん号ニュース

町企画振興課企画係 ☎56-8001

第52回くちちゃんじゃが祭りが開催される8月2日(土)、3日(日)は、じゃがりん号の運行がお休みになります。町民の皆さまにはご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解いただきますようお願いいたします。

なお、8月4日(月)からは通常通り運行いたします。

国民年金の任意加入制度

町住民課住民係 ☎56-8007

老齢基礎年金(65歳から受ける年金)は、20歳から60歳になるまでの40年間保険料を納めなければ、満額の年金を受け取ることができません。

国民年金保険料の納め忘れなどで保険料の納付済期間が40年間に満たない場合、60歳から65歳になるまでの間に国民年金に任意加入して保険料を納めることにより、満額に近づけることができます。

なお、老齢基礎年金を受けるためには保険料の納付済期間や保険料の免除期間等が原則として25年以上必要となりますが、この要件を満たしていない場合は、70歳になるまで任意加入することができます。(昭和40年4月1日以前に生まれた方に限られます。)

また、海外に在住する日本国籍を持つ方も、国民年金に任意加入することができます。

■お問い合わせ／
小樽年金事務所国民年金課
☎0134-234236

献血を実施します

倶知安町献血推進協議会 ☎56-8006

輸血を必要としている患者さんの尊い生命を救うため、16歳から69歳までの健康な方に献血のご協力をお願いしています。

倶知安町では、400ml献血、200ml献血を実施します(成分献血は行いません)。皆さまのご協力をお願いいたします。

◆8月21日(木)

後志総合振興局9時30分～12時／13時20分～15時30分

◆8月29日(金)

JAようてい9時30分～11時
倶知安厚生病院12時30分～15時30分
※広報4月号折込の「平成26年度移動献血車来町予定表」に記載されている8月29日の日程が、右記の通り変更になりました。

北方領土返還要求運動

強調月間

我が国固有の領土である歯舞群島、色丹島、国後島及び択捉島からなる北方四島の早期返還の実現については、道民はもとより国民の長年にわたる悲願です。

道では、一日も早い北方領土問題の解決のため、国の外交交渉を積極的に後押しする立場から、毎年8月を「北方領土返還要求運動強調月間」として、道・市町村及び北方関係団体が連携し、道内各地で重点的に返還要求運動を実施

消費者コーナー

倶知安町消費者協会

消費者大会の学習より

7月16日、第44回倶知安消費者大会が来賓多数ご臨席のもとに開かれました。

講師：道消費者協会非常勤講師 吉田陽子さん
「くらしの安全・安心」と題して

- ①オレオレ詐欺の被害で300万円を失った人と、演技派の詐欺師を見破った84歳の女性の実話の紹介。
- ②食品添加物(合成品は439品目)は加工食品の加工・保存の目的で使われているもので、許可されている添加物でもなるべく少なく摂取するように、表示を見たり、手作り品や地場産の物を選ぶことは良いことです。
- ③天然添加物(365品目)も実験済でないものも含まれているので100%安全とは言えない。
- ④一例として、コチニール色素(エンジ虫から抽出)は飲料等に入っていて、急性アレルギー反応が出る事例が多く、国民生活センターなどに報告されているので要注意。

この続きは11月号に書く予定ですが、資料を欲しい方はご一報下さい。

■消費生活相談室(公民館1階団体室)
■月・水・金曜日10時～15時 ☎23-1522
時間外の緊急相談は☎22-2101(荒野)

しています。

また、道では「2月7日北方領土の日」を啓発するためのポスターデザインを募集しています。

■応募対象／高校生以上の方。プロ、アマ不問

■応募期限／10月31日(金) 詳しくは北方領土対策本部のホームページをご覧ください。

町内体育施設からのお知らせ

じゃが祭り期間(8月2日(土)、3日(日))及びお盆期間(8月13日(水)～16日(土))は、夜間の部は開放中止いたします。

◆町営プール・旭ヶ丘パークゴルフ場よりお知らせ

じゃが祭り期間(8月2日(土)、3日(日))及びお盆期間(8月13日(水)～17日(日))は、17時までの営業とさせていただきます。

◆学校開放の中止について

8月13日(水)～15日(金)は学校開放を中止いたします。(俱小、西小、北陽小、俱中)

◆旭ヶ丘パークゴルフ場無料開放

8月9日(土)は「パークゴルフの日」として無料開放いたしますが、混雑することが予想されますので、パークゴルフ協会指導員・職員の指示に従って楽しい一日をお過ごしください。

パート職員等採用結果

新しく採用となりました。町民の皆さまどうぞよろしくお願いいたします。

栗原 俊郎さん(臨時福祉給付金事務補助職員 6月12日付)
東條 孝子さん(臨時福祉給付金事務補助職員 7月1日付)
杉本 千佳さん(臨時福祉給付金事務補助職員 7月1日付)

土地と住まいのご相談は

—— 親 切 第 ——

北海道知事免許 後志(10)165号

ニセコ不動産

〒044-0051

☎(0136)22-0200(代表)

倶知安町北1条西1丁目21

FAX(0136)23-3800

HPアドレス <http://nisekohudousan.jimdo.com>

屋根工事・板金工事・防水工事

後志金属工業(株)

倶知安町北2条東1丁目

TEL 0136-22-0406

FAX 0136-23-3188

おたんじょう
おめでとう

今井 咲央里ちゃん (父 誠 母 美佳)	北 6 西 5
北山 壮馬ちゃん (父 洋平 母 絵里)	南 4 東 5
稲村 一夏ちゃん (父 一輝 母 瞳)	字富士見
椎名 琴音ちゃん (父 芳基 母 絢子)	
高橋 希穂ちゃん (父 健悟 母 麗子)	北 6 西 4
松藤 尊ちゃん (父 伸也 母 絵美)	北 6 西 5
グレン 花ちゃん (父 グレン 母 佐知子)	字山田
長屋 夕靖ちゃん (父 雅之 母 愛)	北 6 東 6
山下 妃菜ちゃん (父 洗輔 母 早百合)	北 2 東 3
中村 仁ちゃん (父 圭 母 麻美)	南 1 西 2
菊地 媛陽ちゃん (父 龍司 母 綾乃)	北 7 西 4
大沼 美月ちゃん (父 洋 母 千春)	南 4 西 1
久本 陸翔ちゃん (父 達也 母 圭子)	字琴平
宮林 陽向ちゃん (父 健一 母 知子)	北 5 西 3

ごめいふくをお祈りします

齋藤 ミサヲさん (88)	北 6 西 5
林 テル子さん (93)	北 5 西 1
吉 呑 み ねさん (90)	南 5 西 1
平 川 フ ジさん (97)	南 6 東 1
日 根 和 子さん (80)	字旭
吉 田 ハ ツさん (89)	北 3 東 3

7月16日(水)までに住民課住民係へ届け出があったもので、承諾を受けた内容について掲載しています。

人の動き 平成 26 年 6 月末現在		
人	口	15,325 人 (前月比 -31)
男		7,632 人 (前月比 -2)
女		7,693 人 (前月比 -29)
世帯数		7,605 世帯 (前月比 -20)
うち外国籍住民		291 人 (前月比 -23)

台風シーズン到来

火の用心をお願いします

6 月末までの災害出動状況

	平成 26 年	平成 25 年
火 災	6 件	9 件
救 急	423 件	397 件
救 助	11 件	8 件
その他	50 件	54 件

『倶知安町警察署 & 倶知安町防犯協会』からのお知らせです。

主な事件
▽車上ねらいの発生について
公共施設駐車場に駐車中の車両の窓ガラスが割られ、車内からバッグが盗まれる事件が発生しました。
▽自転車盗難事件の発生について
施錠せずに駐輪していた自転車、が盗まれる事件が発生しました。
交通事故
▽6月13日、町道の交差点において、後方確認を怠ったまま後退した車両が、赤信号待ち停止中の車両に衝突する事故が発生しました。
▽6月20日、国道の丁字交差点において、赤信号待ち停止中、アクセル操作を誤り、前方に停車している車両に追突する事故が発生しました。

6 月末までの
町内交通事故発生状況

	平成 26 年	平成 25 年
人 身	18 件	19 件
物 損	292 件	321 件
死 者	1 名	0 件

成年後見制度って？



初回相談無料

倶知安ひまわり
基金法律事務所
弁護士渡邊 恵介
☎ 21-6228
HP www.kutchan-himawari-lawoffice.com

今回は、成年後見制度についてご紹介します。

成年後見制度とは、認知症、知的障がい、精神障がい等の理由により、判断する力が不十分になってしまった方々を支援するための制度です。

法律では、どの程度の判断する力が残されているかによって、成年後見、保佐、補助の3つの制度を用意しています。以下、よく利用される成年後見について例を上げます。

例えば、家族が認知症になってしまったとき、他の家族は、権限無く銀行から本人のお金を引き出したり、本人の名前で契約を結ぶことは出来ません。

そこで利用すべきなのが、成年後見の制度です。主に家族が申立人になり、家庭裁判所に対して後見人の選任を申立てます。後見人は、ご本人の事情をよく知っている家族が選任されることが多いですが、場合によって、弁護士や司法書士等の専門職が選任されることもあります。

後見人は、本人の財産管理を行ったり、介護に必要なサービスや入所の契約を行ったりします。また、本人が悪質商法に騙されてしまった場合、契約を取り消す権限も持っています。

ご本人が認知症になったとき、家族が成年後見制度を利用することなく本人の財産を管理したことで、本人と家族の財産が混同してしまうことがあります。よくありません。

ご本人の利益を保護するためにも、また、財産を巡るトラブルを回避するためにも、成年後見制度を是非利用して下さい。

むらかみ整骨院は

に屋号が変わりました

倶知安整骨院

あわせて 施術時間が変わります

火曜～土曜 午前 8:30～11:30 午後 2:00～7:00

日曜 午前 8:30～11:30 月曜、祝祭日 休診

日曜 午前診療いたします

北 4 条東 2 丁目厚生病院となり ☎ 0136-23-4141

ドクターホンダの住宅リフォーム

家を快適にしたいとお考えの方！ 当社にお気軽にご相談ください。

ト イ レ 外 壁
台 所 お 風 呂
風 窓 玄 関 ド
除 室 ガ レー ジ

Tel 0136-22-0436

地域と共に歩んで80年

本田興業株式会社